



Complete : Rs. 19.80

Rs. 5.40

Punjab Government Gazette

Published by Authority

No. 48] CHANDIGARH, FRIDAY, DECEMBER 1, 2017 (AGRAHAYANA 10, 1939 SAKA)

CONTENTS

| | <i>Pages</i> |
|---|--------------|
| PART I —Punjab Government Notifications and Orders | .. 1163-1171 |
| PART I-A —Notifications by Local Government | .. Nil |
| PART I-B —Notifications by Commissioners and Deputy Commissioners | .. Nil |
| PART II —Statutory Notifications and Republications from Gazette of India/Punjab | .. Nil |
| PART III —Notification by High Court, Labour Commissioner ; Advertisements ; Director of Lotteries, Punjab and Notices etc. | .. 279-280 |
| PART III-A —Notifications by Universities | .. Nil |
| PART III-B —Court Notices | .. Nil |
| PART IV —Acts and Bills | .. Nil |
| PART V —Notification by Punjab State Legislature | .. Nil |
| SUPPLEMENT PART I —Statistical | .. Nil |
| SUPPLEMENT PART II —General | .. Nil |
| LEGISLATIVE SUPPLEMENT —Contents | .. Nil |
| Ditto PART I —Acts | .. Nil |
| Ditto PART II —Ordinances | .. Nil |
| Ditto PART III —Delegated Legislation | .. Nil |
| Ditto PART IV —Correction slips, Republications and Replacements | .. Nil |

PART I

ਆਮ ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧ ਵਿਭਾਗ
(ਮੰਤਰੀ ਮੰਡਲ ਮਾਮਲੇ ਸ਼ਾਖਾ)

ਨੋਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ

ਮਿਤੀ 22 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਨੰ: 1/171/2017-1ਕੈਬ/5055.-ਮਾਨਯੋਗ ਰਾਜਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਪੂਰਵਕ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰੀਸ਼ਦ ਦੀ ਮਿਤੀ 17.11.2017 ਨੂੰ ਹੋਈ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਵਿੱਤੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਸਬੰਧੀ (Empowered Committee) ਇੱਕ ਕੈਬਨਿਟ ਸਬ-ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਗਠਨ ਕਰਨ

ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਕੈਬਨਿਟ ਸਬ-ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਣਗੇ:-

1. ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪੰਜਾਬ। ਚੇਅਰਮੈਨ
 2. ਸ਼੍ਰੀ ਬ੍ਰਹਮ ਮਹਿੰਦਰਾ, ਸਿਹਤ ਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਭਲਾਈ ਮੰਤਰੀ। ਮੈਂਬਰ
 3. ਸ਼੍ਰੀ ਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਵਿੱਤ ਤੇ ਯੋਜਨਾ ਮੰਤਰੀ। ਮੈਂਬਰ
2. ਇਹ (Empowered Committee) ਵਿੱਤੀ ਮਾਮਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਹਿਕਮਿਆਂ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਸਥਿਤੀ ਅਤੇ ਵਿੱਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦਾ ਰਿਵਿਊ ਕਰਕੇ ਯੋਗ ਫੈਸਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਪੂਰਨ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋਵੇਗੀ।
3. ਇਸ ਕਮੇਟੀ ਲਈ ਸਕੱਤਰੇਤ ਇਮਦਾਦ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਮਿਤੀ 21 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਕਰਨ ਏ. ਸਿੰਘ

ਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ।

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS AND JUSTICE

(Judicial-1 Branch)

NOTIFICATION

The 18th July, 2017

No.1/113/12-3Judl(1)/876.-In exercise of the powers conferred by article 234 read with the proviso to article 309 of the Constitution of India, and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Punjab after consultation with the High Court of Punjab and Haryana and the Punjab Public Service Commission, is pleased to make the following rules further to amend the Punjab Civil Services (Judicial Branch) Rules, 1951, namely:-

RULES

1. (1) These rules may be called the Punjab Civil Service (Judicial Branch) (.....Amendment) Rules, 2016.
- (2) They shall come into force on and with effect from the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Punjab Civil Services (Judicial Branch) Rules, 1951, for Appendix 'A', the following Appendix shall be substituted, namely:-

"APPENDIX - A"

| Nature of penalty | Punishing Authority | Appellate Authority |
|---|-------------------------|--|
| (a) Censure; | Judge of the High Court | A Committee constituted by the High Court consisting of two judges on the administrative side, subject to approval of Hon'ble Full Court |
| (b) Withholding of increment or promotion including stoppage at an efficiency bar; | -do- | -do- |
| (c) Reduction to a lower post or time scale or to a lower stage in the time scale; | Government | — |
| (d) Recovery from pay of the whole or part of any pecuniary loss caused to the Government by negligence or breach of order; | Judge of the High Court | A Committee constituted by the High Court consisting of two judges on the administrative side, subject to approval of Hon'ble Full Court |

| | | | |
|-----|--|------------|---|
| (e) | Suspension; | Government | — |
| (f) | Removal from Service which does not disqualify for future employment; and | -do- | — |
| (g) | Dismissal from the Service which ordinarily disqualifies from future employment. | -do- | — |

(ਅਦਾਲਤੀ-2 ਸ਼ਾਖਾ)

ਮਿਤੀ 21 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਨੰ:10/4/2016-3ਅਦਾ2/2838.-ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੁਮਾਰ ਉਪ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਟਾਰਨੀ (ਪੀ.ਏ) ਜਲੰਧਰ ਨੇ ਮਿਤੀ ਸਵੈ-ਇੱਛਤ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤ ਹੋਣ ਲਈ ਮਿਤੀ 31-8-2017 ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਨੋਟਿਸ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਿਵਲ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਪੂਰਵ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤੀ) ਨਿਯਮਾਂਵਲੀ, 1975 ਦੇ ਨਿਯਮ 3 (3) (ਬੀ) ਅਧੀਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਉਪਬੰਧਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਚਾਰਨ ਉਪਰੰਤ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਿਤੀ 24-11-2017 ਤੋਂ ਸਵੈ-ਇੱਛਤ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

(ਗ੍ਰਹਿ-1 ਸ਼ਾਖਾ)

ਮਿਤੀ 27 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਨੰ: 1/73/2017-4ਗ1/3671.-ਪੰਜਾਬ ਪੁਲਿਸ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਪਤਾਨ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਅਹੁੱਦੇ ਵਿੱਚ ਹੇਠ ਲਿਖੇ 03 ਅਧਿਕਾਰੀ 58 ਸਾਲ/60 ਸਾਲ (ਦੋ ਸਾਲ ਦੇ ਵਾਧੇ ਉਪਰੰਤ) ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਤੇ ਮਿਤੀ 30.11.2017 ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ ਸੇਵਾ-ਨਿਵਿਰਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ :-

| ਲੜੀ ਨੰ: | ਅਧਿਕਾਰੀ ਦਾ ਨਾਮ | ਜਨਮ ਮਿਤੀ |
|---------|--|---------------------|
| 1. | ਭੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਪੀ.ਪੀ.ਐਸ., ਨੰ: 28/ਐਫ.ਆਰ., ਏ.ਆਈ.ਜੀ./ਮੌਡ, ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ। | 08.11.1957 (60 ਸਾਲ) |
| 2. | ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਪੀ.ਪੀ.ਐਸ., ਨੰ: 37/ਪੀ.ਆਰ., ਐਸ.ਪੀ., ਹੈਡਕੁਆਟਰ, ਜੀ.ਆਰ.ਪੀ., ਪਟਿਆਲਾ। | 13.11.1957 (60 ਸਾਲ) |
| 3. | ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ, ਪੀ.ਪੀ.ਐਸ., ਨੰ: 198/ਪੀ.ਆਰ., ਸਹਾਇਕ ਕਮਾਂਡੈਂਟ, ਤੀਜੀ ਕਮਾਂਡੋ ਬਨ:, ਐਸ.ਏ.ਐਸ. ਨਗਰ। | 22.11.1957 (58 ਸਾਲ) |
| 2. | ਜੇਕਰ ਉਕਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵਿਰੁੱਧ ਵਿਭਾਗੀ/ਚੌਕਸੀ ਪੜਤਾਲ/ਫੌਜਦਾਰੀ/ਕੋਰਟ ਕੇਸ, ਆਦਿ ਵਿੱਚ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨੀ ਬਣਦੀ ਹੋਈ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਉਹਨਾਂ ਤੇ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਪਵੇਗਾ। | |

The 29th November, 2017

No. 1/76/2017-4H1/3693.-The Governor of Punjab is pleased to retire Sh. Iqbal Singh, IPS (SPS: 2005) as AIG, Special Cell, Punjab, Chandigarh w.e.f. 30.11.2017 (A.N.) on attaining the age of 60 years.

2. These orders are without prejudice to the pending DE/VE/Court Cases/Criminal Cases etc., if any.

NIRMALJEET SINGH KALSI, IAS

Additional Chief Secretary to Government of Punjab
Department of Home Affairs and Justice.

DEPARTMENT OF HEALTH & FAMILY WELFARE

(Health-IV Branch)

NOTIFICATION

The 24th August, 2017

No. 7/14/2007-2HB4/1050738/1.—The Governor of Punjab is pleased to remove Shri Darshan Singh Director appointed *vide* notification No. 7/14/2007/2HB4/352, dated 17.12.2015 and Dr. T.C. Mallan Director appointed *vide* notification No. 7/14/2007-2HB4/449, dated 21.12.2016 from the post of Director on the Board of Punjab Health Systems Corporation.

No. 7/14/2007-2HB4/1050762/1.—The Governor of Punjab is pleased to remove Shri Harbhajan Singh Dang from the post of Chairman Punjab Health Systems Corporation keeping in view that no fixed tenure was mentioned while appointing him as Chairman of Punjab Health Systems Corporation *vide* notification No. 7/14/2007/2HB4/886120/3-10, dated 2.12.2016 read with terms & conditions issued by the State Govt. in Department of Finance No. 9(25)/86-FD(Dis.)2010/15/5139-5185, dated 15.9.2015 made applicable to his appointment.

No. 7/14/2007-2HB4/1050797/1.—The Governor of Punjab is pleased to remove Shri Darshan Singh from the post of Vice Chairman Punjab Health Systems Corporation keeping in view that no fixed tenure was mentioned while appointing him as Vice Chairman of Punjab Health Systems Corporation *vide* notification No. 7/14/2007/2HB4/352, dated 17.12.2015 read with terms & conditions issued by the State Govt. in Department of Finance No. 9(25)/86-FD(Dis.)2010/15/5238-5285, dated 15.9.2015 made applicable to his appointment.

Chandigarh

The 24th August, 2017

ANJALI BHAWRA, IAS

Principal Secretary, Health & Family Welfare.

ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ
(ਸਿੰਚਾਈ ਪ੍ਰਸੋਨਲ-1 ਸ਼ਾਖਾ)

ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਮਿਤੀ 31 ਅਗਸਤ, 2017

ਨੰ: 14/01/2016-6ਸਿੰਧੂ(1)/1053990/1.—ਸ਼੍ਰੀ ਗਿਰਧਾਰੀ ਲਾਲ, ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ 58 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨੰ: 22/2/2012-3ਐਫ.ਪੀ.2/475 ਮਿਤੀ 08.10.2012 ਅਤੇ ਨੰ: 22/02/2012-3ਐਫ.ਪੀ.2/471 ਮਿਤੀ 20.09.2013 ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਇੱਕ ਸਾਲ ਦਾ ਵਾਧਾ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਮਿਤੀ 31.08.2017 ਨੂੰ ਬਾਅਦ-ਦੁਪਹਿਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

2. ਜੇਕਰ ਇਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਵਿਭਾਗੀ/ਚੌਕਸੀ ਪੜਤਾਲ ਜਾਂ ਮਿਸਲੇਨੀਅਸ ਐਡਵਾਂਸ ਰਕਮਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਆਦਿ ਲੰਬਿਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਭਾਵ ਪੜਤਾਲ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਮਿਤੀ 29 ਅਗਸਤ, 2017

ਵੀ.ਕੇ. ਸਿੰਘ, ਆਈ.ਏ.ਐਸ.

ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ,

ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।

STATE ELECTION COMMISSION, PUNJAB**NOTIFICATION**

The 27th November, 2017

No.SEC-ME-SAM-2017/3047.-Whereas, Article 243-ZA of Constitution of India read with Section 3 of the Punjab State Election Commission Act, 1994 and the rules framed thereunder has vested the State Election Commission with powers of superintendence, direction and control of conduct of all the elections to Municipal Corporations/Municipal Councils/Nagar Panchayats.

AND, whereas it is imperative that State Election Commission conducts free, fair and peaceful elections to Municipal Corporations/Municipal Councils/Nagar Panchayats. To curb the role/influence of money it is extremely necessary and expedient to obtain the accounts of expenditure by the contesting candidates in relation thereto and for the matters connected therewith.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred under Article 243-ZA of the Constitution of India and Rule 93 of the Punjab Municipal Election Rules, 1994 framed under the Punjab State Election Commission Act, 1994 the State Election Commission Punjab hereby makes the following Order:-

1. Short title, extent, application and commencement:-

- (i) This Order may be called the Punjab Municipal Corporation/Municipal Council/Nagar Panchayat Election Expenditure (Maintenance and Submission of Accounts) Order, 2017.
- (ii) It shall extend to the whole State of Punjab in relation to elections in Municipal Corporations/Municipal Councils/Nagar Panchayats.
- (iii) It shall come into force on the date of its publication in the Punjab Government Gazette.

2. Definition and Interpretation:-

- (i) In this Order unless the context otherwise requires:-
 - (a) “ACT” means the Punjab State Election Commission Act, 1994 (Punjab Act No.19 of 1994) ;
 - (b) “ELECTION EXPENDITURE” means any expenditure incurred or authorized by a candidate or his election agent in connection with the election between the dates on which he has filed his nomination and the date of declaration of results thereof both days inclusive;
 - (c) “RULES” means the Punjab Municipal Election Rules, 1994 ;
 - (d) “SECTION” means the Section of the Punjab State Election Commission Act, 1994;
 - (e) “STATE ELECTION COMMISSION” means the State Election Commission, Punjab constituted under Article 243-K and 243-ZA of the Constitution read with Section 3 of the Punjab State Election Commission Act, 1994.
- (ii) Words and expressions used but not defined in this Order but defined in the Punjab Municipal Election Rules, 1994 shall have same meaning assigned to them in those Rules.
- (iii) In the absence of such definition, the Punjab General Clauses Act, 1898, (Punjab Act No.1 of 1898) shall as far as may be, apply in relation to the interpretation of this Order, as it applies in relation to the interpretation of a Punjab Act.

3. Notification by State Election Commission to prescribe the election expenditure limit:- For the purpose of this Order the State Election Commission shall notify under rule 93 of the Punjab Municipal Election Rules, 1994 from time to time the election expenditure limit to be incurred by a candidate or his

authorized election agent.

4. **Maintenance of election expenditure accounts:-** For the purpose of this Order every contesting candidate shall have to maintain day to day election expenditure accounts in accordance with the procedure laid down in Para 5 of this Order. The Returning Officer shall give a notice in writing to the contesting candidate regarding maintenance of Election Expenditure accounts in the prescribed manner therewith.
5. **The election expenditure shall be maintained in accordance with the procedure laid down below:-**
 - (I) A register in a standard proforma as shown in Annexure IV mentioned in the Booklet namely "Book for candidates of Municipal Corporations/Municipal Councils/Nagar Panchayats elections and Panchayat Elections" alongwith instructions for contesting candidates with regard to the submission of election expenditure to this order shall be issued to each candidate by the Returning Officer immediately after his nomination for keeping the day to day record of expenditure.
 - (II) The register shall be duly authenticated by the Returning Officer at the time of issue.
 - (III) Day to day account shall be faithfully recorded in this register and in no other document by the candidate or his agent authorised by him.
 - (IV) All documents such as vouchers, receipts etc. in support of the expenditure incurred shall be obtained on day to day basis so that entries of expenditure are entered in correct chronological order in the expenditure register.
 - (V) (a) Day to day account maintained in the aforesaid register together with the supporting documents shall be made available for inspection at any time during the process of election to the Deputy Commissioner-cum-District Electoral Officer, Returning Officer, Election Expenditure Observer appointed by the Commission or any other such authority nominated by the Commission in this behalf, as the case may be.
(b) Failure to produce this register on demand by the authority mentioned in (a) above will be considered as a default.
 - (VI) (a) Each contesting candidate shall maintain accounts of election expenditure in the proforma as per Annexure IV for showing the total expenditure on various items listed therein and shall within 30 days from the date of declaration of the result of the election lodge the same in duplicate with the Deputy Commissioner-cum-District Electoral Officer or any other officer authorised by the State Election Commission. The Deputy Commissioner-cum-District Electoral Officer or authorised Officer shall check account of election expenses and a copy of Election Expenditure submitted by the candidates shall be sent to the Commission within seven days from the date of filing such account. Along with the list of contesting candidates who do not submit their accounts of election expenses in time and who has made excess expenditure beyond of expenditure limit fixed by the State Election Commission shall also be sent to the Commission.
(b) The Deputy Commissioner-cum-District Electoral Officer or the Officer authorised in sub-para(a) above shall, within two days from the date on which the account of election expenses have been lodged by a candidate under sub-para(a) above, cause a notice to be affixed to on the notice board of his office specifying—
 - (i) the name of the candidate ; and
 - (ii) the date on which the account has been lodged;

- (iii) the time and place at which such accounts can be inspected.
6. (a) While lodging the account of election expenditure the candidate shall file the prescribed register as a part of the record.
- (b) Each candidate while lodging the account of his election expenditure shall also file an affidavit on oath as in Annexure-IV that the expenditure shown as nil, if any, on items listed in the proforma or left blank therein, has not been incurred by him, the affidavit will also clearly state that all election expenditure on listed items relating thereto has been included in the return and there is nothing that has been concealed.
7. Since the account of election expenditure filed by a candidate has to reflect "correct" account of "all" election expenses the Deputy Commissioner-cum-District Electoral Officer or the officer specified in sub-para (a) of para 6 above before accepting the same as being in accordance with the manner prescribed, shall conduct such enquiry as he deems necessary and at the time of communicating his report to the Commission, certify to the Commission with reference to the documents filed before him and as verified by him through an appropriate enquiry that the statement of accounts is in the manner prescribed.
8. Failure to lodge account of election expenses-
- If the State Election Commission is satisfied that a person:-
- (a) has failed to lodge an account of election expenses within the time and in the manner required under this order ; and
- (b) has no good reason or justification for the failure, the State Election Commission shall proceed further as per the Act and the Rules.

Chandigarh
The 27th November, 2017

JAGPAL SINGH SANDHU
State Election Commissioner,
Punjab.

STATE ELECTION COMMISSION, PUNJAB

NOTIFICATION

The 28th November, 2017

No. SEC-ME-2017/3123.-In pursuance, of Rule 93 of the Punjab Municipal Election Rules, 1994, the Commission hereby fixes the maximum expenses limit which can be incurred by the candidate for election from one constituency as under :-

- | | |
|---|----------------|
| 1) Candidate for Municipal Corporations | : Rs. 2,50,000 |
| 2) Candidate for Municipal Councils | |
| (a) Class-I | : Rs. 2,25,000 |
| (b) Class-II | : Rs. 1,40,000 |
| (c) Class-III | : Rs. 1,20,000 |
| 3) Candidate for Nagar Panchayat | : Rs. 85,000 |

Chandigarh
The 28th November, 2017

JAGPAL SINGH SANDHU
State Election Commissioner, Punjab.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES & COMMERCE
(INDUSTRIES BRANCH)

NOTIFICATION

The 31st October, 2017

No. 1/6/94-AS5/1688.—In exercise of the powers conferred upon him under Article 68 and 84 of the Memorandum and Articles of Association of Punjab Small Industries & Export Corporation Limited, the Governor of Punjab is pleased to appoint Sh. Rajat Agarwal, IAS, Managing Director of Punjab Small Industries & Export Corporation Limited, Punjab, as Director on the Board of Directors of Punjab Small Industries & Export Corporation Limited, Chandigarh in place of Sh. Dharendra Kumar Tiwari, IAS.

(ਇਨਫਰਾ ਸ਼ਾਖਾ)

ਮਿਤੀ 13 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਨੰ: ਇਨਫਰਾ/ਦਿਹਾਤੀ ਉਦ: ਮਿਲਖ:/ਬਨੂੜ/2017/11311-ਏ.—ਰਾਜਪਾਲ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰਸੰਨਤਾ ਪੂਰਵਕ ਦਿਹਾਤੀ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਕੇਂਦਰ, ਬਨੂੜ ਦੇ ਉਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਲਵੀਂ ਥਾਂ ਤੇ ਪਲਾਟ ਅਲਾਟ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿਹਾਤੀ ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਕਾਸ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਬਾਕੀ 7 ਸ਼ੈਡਾਂ ਅੰਦਰ ਕੰਮ ਕਰਦੇ 6 ਉਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ੈਡਾਂ ਵਿਚੋਂ ਉਠਾ ਕੇ 11 ਏਕੜ ਜਮੀਨ ਦੇ ਇਕ ਹਿੱਸੇ ਵਿੱਚ ਮੁੜ ਵਸੇਬੇ ਲਈ 1 ਬਿੱਘਾ 9 ਵਿਸਵੇ ਜਮੀਨ ਰਾਖਵੀਂ ਰੱਖੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚੋਂ ਆਈ.ਟੀ.ਆਈ ਨੂੰ ਲਾਂਘਾ ਦੇਣ ਉਪਰੰਤ 1052.67 ਵਰਗ ਗਜ਼ ਜਮੀਨ ਉਦਮੀਆਂ ਲਈ ਸ਼ੈਡ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਇਹਨਾਂ ਉਦਮੀਆਂ ਨੂੰ 1052.67 ਵਰਗ ਗਜ਼ ਰਾਖਵੀਂ ਥਾਂ ਉੱਤੇ ਆਪਣੇ ਖਰਚੇ ਤੇ ਸ਼ੈਡ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਉਨੀ ਹੀ ਜਮੀਨ (ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੇਸ ਵਜੋਂ) ਅਲਾਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ ਜਿੰਨੀ ਕਿ ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਸ਼ੈਡਾਂ ਦਾ ਕੁਲ ਏਰੀਆ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਜਿਸ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੈ:—

| ਲੜੀ ਨੰ: | ਸ਼ੈਡ ਨੰ: | ਉਦਮੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ | ਕੁੱਲ ਏਰੀਆ ਵਰਗ ਗਜ਼ ਜਿਸ ਦੀ ਅਲਾਟਮੈਂਟ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਹੈ। |
|-----------|----------|--|---|
| 1. | 1,2 | ਸ਼੍ਰੀ ਤਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਸਿੰਗਾਰਾ ਸਿੰਘ, ਮੈਸ: ਐਸ.ਐਸ.ਪੇਪਰ ਮਿਲਜ਼। | 100 ਵਰਗ ਗਜ਼ ਅਤੇ 66.6 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| 2. | 3 | ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਹਰਜੀਤ ਕੌਰ, ਮੈਸ: ਇੰਦਰ ਇੰਟਰਪ੍ਰਾਈਜ਼ਜ਼ | 66.6 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| 3. | 5 | ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਮੇਲ ਸਿੰਘ ਪੁੱਤਰ ਲੇਟ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰਬਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਮੈਸ: ਪੰਜਾਬ ਮਾਈਕਰੋ ਸਕੋਪ। | 66.6 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| 4. | 7 | ਸ਼੍ਰੀ ਤਰਨਦੀਪ ਕੁਮਾਰ ਪੁੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ | 66.6 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| 5. | 11 | ਸ਼੍ਰੀ ਵਰੁਨਦੀਪ ਕੁਮਾਰ, ਮੈਸ: ਜਿਅੰਤੀ ਐਗਰੋ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ | 133.2 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| 6. | 10 | ਸ਼੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਧਿਆਨ ਮੈਸ: ਤਿਰੂਪਮ ਟੈਕਨੋਕਰਾਟਸ | 133.2 ਵਰਗ ਗਜ਼ |
| ਕੁੱਲ ਰਕਬਾ | | | 632.8 ਵਰਗ ਗਜ਼ |

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ

ਮਿਤੀ 9 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਆਰ.ਕੇ.ਵਰਮਾ, ਆਈ.ਏ.ਐਸ.

ਸਕੱਤਰ, ਉਦਯੋਗ ਅਤੇ ਕਮਰਸ, ਵਿਭਾਗ।

ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ
(ਸਿੰਚਾਈ ਪ੍ਰਸੋਨਲ-1 ਸ਼ਾਖਾ)

ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਮਿਤੀ 29 ਸਤੰਬਰ, 2017

ਨੰ: 14/01/2016-6ਸਿੰਪ੍ਰੋ(1)/78.-ਸ਼੍ਰੀ ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਿਤੀ 30.09.2015 ਨੂੰ 58 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਹੋਣ ਉਪਰੰਤ ਵਿੱਤ ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨੰ: 22/2/2012-3 ਐਫ.ਪੀ.2/475 ਮਿਤੀ 08.10.2012 ਅਤੇ ਨੰ: 22/02/2012-3 ਐਫ.ਪੀ.2/471 ਮਿਤੀ 20.09.2013 ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਦੇ ਸਾਲ ਦਾ ਵਾਧਾ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਮਿਤੀ 30.09.2017 ਨੂੰ ਬਾਅਦ-ਦੁਪਹਿਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤ ਹੋ ਜਾਣਗੇ।

2. ਜੇਕਰ ਇਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਵਿਭਾਗੀ/ਚੌਕਸੀ ਪੜਤਾਲ ਜਾਂ ਮਿਸਲੇਨੀਅਸ ਐਡਵਾਂਸ ਰਕਮਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਆਦਿ ਲੰਬਿਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਭਾਵ ਪੜਤਾਲ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਨੰ: 14/01/2016-6ਸਿੰਪ੍ਰੋ(1)/85.-ਸ਼੍ਰੀ ਸੱਤ ਭੂਸ਼ਨ ਗਰਗ, ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਿਤੀ 30-09-2017 ਨੂੰ 58 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਪੂਰੀ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਬਾਅਦ-ਦੁਪਹਿਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੇਵਾ ਤੋਂ ਸੇਵਾ ਨਿਵਿਰਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

2. ਜੇਕਰ ਇਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਵਿਭਾਗੀ/ਚੌਕਸੀ ਪੜਤਾਲ ਜਾਂ ਮਿਸਲੇਨੀਅਸ ਐਡਵਾਂਸ ਰਕਮਾਂ ਦਾ ਕੇਸ ਆਦਿ ਲੰਬਿਤ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਸ ਤੇ ਇਹਨਾਂ ਹੁਕਮਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਅਸਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ, ਭਾਵ ਪੜਤਾਲ ਚਲਦੀ ਰਹੇਗੀ ਅਤੇ ਉਸ ਪੜਤਾਲ ਦੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਦੇ ਸਨਮੁੱਖ ਉਸ ਵਿਰੁੱਧ ਨਿਯਮਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ
ਮਿਤੀ 26 ਸਤੰਬਰ, 2017

ਅਰੁਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਿਗਲਾਨੀ, IAS
ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ,
ਸਿੰਚਾਈ ਵਿਭਾਗ, ਪੰਜਾਬ।



Rs. 2.70

Punjab Government Gazette

Published by Authority

No. 48] CHANDIGARH, FRIDAY, DECEMBER 1, 2017 (AGRAHAYANA 10, 1939 SAKA)

PART III

**Notifications by High Court ; Labour Commissioner ; Advertisements ;
Director of Lotteries, Punjab and Notices, etc.**

ਕਿਰਤ ਵਿਭਾਗ

ਮਿਤੀ 15 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਨੰ: ਓਵ/30752.—ਮੇਰੀ ਰਾਇ ਹੈ ਕਿ ਕਿਰਤੀਆਂ/ਯੂਨੀਅਨ/ਮਾਰਫਤ/ ਵੱਲੋਂ ਕੀ ਸਮਾਲ ਸਕੇਲ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਵਰਕਰ ਯੂਨੀਅਨ, ਰਾਜਪੁਰਾ, 8, ਕੇ.ਐਸ.ਐਮ. ਰੋਡ, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਰੁੱਧ ਮੈਸ: ਐਲਕਲ ਵਾਇਰ ਐਂਡ ਕੇਬਲਜ਼ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ 27-ਏ ਫੋਕਲ ਪੁਆਇੰਟ ਰਾਜਪੁਰਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਚਕਾਰ ਹੇਠ ਅਨੁਸਾਰ ਝਗੜਾ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਹੈ ਅਤੇ ਮੇਰੀ ਰਾਇ ਵਿਚ ਇਹ ਮਾਮਲਾ ਨਿਆਂ-ਨਿਰਣੈ ਲਈ ਭੇਜਣਾ ਬਣਦਾ ਹੈ। ਉਦਯੋਗਿਕ ਵਿਵਾਦ ਐਕਟ, 1947 ਦੀ ਧਾਰਾ 2-ਕੇ ਅਤੇ ਧਾਰਾ- 10 ਦੀ ਉਪ ਧਾਰਾ (1) ਦੇ ਖੰਡ (ਡੀ) ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਅਧਿਸੂਚਨਾ ਨੰ: ਐਸ.ਓ.66/ਸੀ.ਏ.14/47 ਐਸ.39 ਮਿਤੀ 19.9.88 ਰਾਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਐਕਟ ਦੀ ਧਾਰਾ 7-ਏ ਅਧੀਨ ਬਣਾਏ ਗਏ ਇੰਡਸਟਰੀਅਲ ਟ੍ਰਿਬਿਊਨਲ, ਪਟਿਆਲਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਅਤੇ ਕਿਰਤੀਆਂ ਦੇ ਝਗੜੇ ਬਾਰੇ ਨਿਆਂ-ਨਿਰਣੈ ਲਈ ਅਵਾਰਡ 6 ਮਹੀਨੇ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਦੇਣ ਲਈ ਭੇਜਦਾ ਹਾਂ:-

ਮੰਗ ਨੰ:1

“ਕੀ ਸਮਾਲ ਸਕੇਲ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ ਵਰਕਰ ਯੂਨੀਅਨ, ਰਾਜਪੁਰਾ, 8, ਕੇ.ਐਸ.ਐਮ. ਰੋਡ, ਰਾਜਪੁਰਾ, ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵੱਲੋਂ ਮੈਸ: ਐਲਕਲ ਵਾਇਰ ਐਂਡ ਕੇਬਲਜ਼ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼ 27-ਏ ਫੋਕਲ ਪੁਆਇੰਟ ਰਾਜਪੁਰਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿਰੁੱਧ ਦਿੱਤਾ ਮੰਗ ਪੱਤਰ ਮਿਤੀ 04-01-2017 ਵਿੱਚ ਉਠਾਈਆਂ ਮੰਗਾਂ ਜਾਇਜ਼ ਹਨ? ਕੀ ਸਾਰੇ ਕਿਰਤੀਆਂ ਦੀ ਤਨਖਾਹ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 25 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਵਾਧੇ ਦੀ ਮੰਗ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਯੋਗ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਹ ਕਿਸ ਰੂਪ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਕਿਸ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ?”

ਮੰਗ ਨੰ:2

“ਕੀ ਸਾਰੇ ਕਿਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਲ ਵਿੱਚ 2 ਵਰਦੀਆਂ ਬੂਟ ਪੱਗੜੀ ਸਮੇਤ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਦੀ ਮੰਗ ਜਾਇਜ਼ ਅਤੇ ਯੋਗ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਇਸ ਦੀ ਬਣਤਰ ਕੀ ਹੋਵੇਗੀ?”

ਮੰਗ ਨੰ:3

“ਕੀ ਸਾਰੇ ਕਿਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਮੁਨਾਫਾ ਬੋਨਸ 22 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਦੇਣ ਦੀ ਮੰਗ ਯੋਗ ਅਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੈ? ਜੇਕਰ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿੰਨਾ ਅਤੇ ਕਿਸ ਵਿਸਥਾਰ ਨਾਲ?”

ਮਿਤੀ 09 ਨਵੰਬਰ, 2017

ਤੇਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ,
ਕਿਰਤ ਕਮਿਸ਼ਨਰ, ਪੰਜਾਬ।

CHANGE OF NAME

I, Ripudaman Sharma, S/o Ram Rakha, R/o Flat No. 157, Casa Floor, Sector 118, TDI City, SAS Nagar Mohali, have changed my name to Ripudaman Savrup Sharma.

[203-1]

I, Parminder Kaur W/o Amardeep Singh Bains D/o Baljit Singh R/o H.No. 39-BB, New Baradari, Jalandhar, have changed my name to Parminder Kaur Bains.

[204-1]

I, Sandeep Singh S/o Late Fateh Jung Singh R/o #30, New Garden Colony, Civil Hospital Road, Kharar, SAS Nagar, Mohali have changed my name to Sandeep Singh Brar.

[205-1]

I, Amardeep Singh S/o Nachhatter Singh Bains R/o H.No. 39-BB, New Baradari, Jalandhar, have changed my name to Amardeep Singh Bains.

[206-1]

I, Raslin Kaur D/o Inderjit Singh R/o 46, Astha Enclave-2 Kharar (SAS Nagar) declare that I changed my name from Raslin Kaur to Rasleen Kaur.

[207-1]

I, Lal Singh S/o Ram Rattan R/o Vpo. Nizampur Teh-Payal (Ludhiana) changed my name to Lakhwinder Singh.

[208-1]

I, Harpreet Kaur W/o Amarjeet Singh Sandhu R/o House No. 2530, Block-C, Guru Har Rai Sahib Complex, D.P. Society, Sector 67, SAS Nagar, Mohali (Pb.), have changed my name to Harpreet Kaur Sandhu.

[209-1]

I, Navkiran W/o Gurjeet Singh Brar # B-XI/1305/2 Gobind Colony Barnala changed my name Navkiran Kaur Brar.

[210-1]